**Nenkan Dai 3 Shujitsu C Nen**

**3rd Sunday in Ordinary Time Year C**

**Jan. 24, 2016**

**Dai-ichi Rōdoku (First Reading)**

**Nehemiah Ki (Book of the Prophet Nehemiah)**

Sono hi, saishi Ezra wa rippō wo kaishuu no mae ni motte kita. Soko ni wa, otoko mo onna mo, kiite rikai suru koto no dekiru nenrei ni tasshita mono wa mina ita. Dai nana no tsuki no ichi-nichi no koto de atta. Kare wa mizu no mon no mae ni aru hiroba ni i-narabu danjo, rikai suru koto no dekiru nenrei ni tasshita mono ni mukatte, yoake kara shōgo made sore wo yomi-ageta. Tami wa mina, sono rippō no sho ni mimi wo katamuketa. Shokikan Ezra wa, kono tame ni yōi sareta ki no dan no ue ni tatta. Ezra wa hitobito yori takai tokoro ni ita node, mina ga mi-mamoru naka de sono sho o hiraita. Kare ga sho wo hiraku to tami wa mina, tachi-agatta. Ezra ga ooi naru Kami, Shu wo tataeru to tami wa mina, ryōte wo agete, [ Amen, amen ] to shōwa shi, hizamazuki, kao wo chi ni fusete, Shu wo reihai shita. Tsuide, Levi bito ga Kami no rippō no sho o honyaku shi, imi wo akiraka ni shinagara yomi-ageta node, hitobito wa sono rōdoku wo rikai shita.

Sōtoku Nehemiah to, saishi de ari shokikan de aru Ezra wa, rippō no setsumei ni atatta Levi bito to tomo ni, tami zentai ni itta. “Kyō wa, anatatachi no Kami, Shu ni sasagerareta sei naru hi da. Nage-itari, naitari shite wa naranai.” Tami wa mina, rippō no kotoba wo kiite naite ita. Karera wa sara ni itta. “Itte, yoi niku wo tabe, amai nomimono wo nominasai. Sono sonae no nai mono ni wa, sore wo wake-ataete yarinasai. Kyō wa, warera no Shu ni sasagerareta sei naru hi da. Kanashinde wa naranai. Shu wo yorokobi iwau koto koso, anatatachi no chikara no minamoto de aru.”

Kami ni kansha

**Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)**

(Response): Shu yo, anata wa eien no inochi no kotoba

1. Kami no oshie wa kanzen de, tamashii wo iki-kaerase,

Sono satoshi wa kawarazu, kokoro ni chie wo motarasu.

1. Kami no sadame wa tadashiku, kokoro no yorokobi de ari,

Sono mi-mune wa kiyoku, me wo hiraku.

1. Kami no kotoba wa tadashiku, yoyo ni oyobi,

Sono sabaki wa shinjitsu de, subete tadashii.

**Dai-ni Rōdoku (Second Reading)**

**Shito Paulo no Corinto Kyōkai e no Tegami**

(St. Paul’s First Letter to the Corinthians)

Mina san, karada wa hitotsu demo, ooku no bubun kara nari, karada no subete no bubun no kazu wa ookutemo, karada wa hitotsu de aru yō ni, Kristo no baai mo dōyō de aru. Tsumari, hitotsu no Rei ni yotte, watashitachi wa, Yudaya jin de arō to Grishia jin de arō to , dorei de arō to jiyuu na mibun no mono de arō to, mina hitotsu no karada to naru tame ni senrei wo uke, mina hitotsu no Rei wo nomasete moratta no desu. Karada wa, hitotsu no bubun de wa naku, ooku no bubun kara natte imasu.

[[ Ashi ga, “Watashi wa te de wa nai kara, karada no ichibu de wa nai” to itta tokoro de, karada no ichibu de naku naru deshō ka. Mimi ga “Watashi wa me de wa nai kara, karada no ichibu de wa nai” to itta tokoro de, karada no ichibu de naku naru deshō ka. Moshi karada zentai ga me dattara, doko de kikimasu ka. Moshi karada zentai ga mimi dattara, doko de nioi wo kagimasu ka. Soko de Kami wa, go-jibun no nozomi no mama ni, karada ni hitotsu hitotsu no bubun wo okareta no desu. Subete ga hitotsu no bubun ni natte shimattara, doko ni karada to iu mono ga aru deshō. Dakara ooku no bubun ga attemo, hitotsu no karada na no desu. Me ga te ni mukatte, “Omae wa iranai” to wa iezu, mata atama ga ashi ni mukatte “Omaetachi wa iranai” to mo iemasen. Sore dokoro ka, karada no naka de hoka yori mo yowaku mieru bubun ga, kaette hitsuyō na no desu. Watashi tachi wa, karada no naka de hoka yori mo kakkō ga warui to omowareru bubun wo ootte, motto kakkō yoku shiyō to shi, migurushii bubun wo motto mibae yoku shiyō to shimasu. Mibae no yoi bubun ni wa, sō suru hitsuyō wa arimasen. Kami wa, mi-otori no suru bubun wo issō hiki-tatasete, karada wo kumi-tateraremashita. Sore de, karada ni bunretsu ga okorazu, kaku bubun ga tagai ni hairyo shi-atte imasu. Hitotsu no bubun ga kurushimeba, subete no bubun ga tomo ni kurushimi, hitotsu no bubun ga tōtobarereba, subete no bubun ga tomo ni yorokobu no desu. ]]

Anatagata wa Kristo no karada de ari, mata, hitori hitori wa sono bubun desu.

[[ Kami wa, kyōkai no naka ni iroiro na hito wo o-tate ni narimashita. Dai-ichi ni Shito, dai-ni ni Yogensha, dai-san ni Kyōshi, tsugi ni kiseki wo okonau mono, sono tsugi ni byōki wo iyasu tamamono wo motsu mono, enjo suru mono, kanri suru mono, igen wo kataru mono nado desu.

Mina ga Shito de arō ka. Mina ga Yogensha de arō ka. Mina ga Kyōshi de arō ka. Mina ga kiseki wo okonau mono de arō ka. Mina ga byōki wo iyasu tamamono wo motte iru darō ka. Mina ga igen wo kataru darō ka. Mina ga sore wo kaishaku suru darō ka. ]]

Kami ni kansha

**Alleluya**

Allelu~ya, Allelu~ya~

Mazushii hito ni fukuin wo, torawarebito ni

kaihō wo tsugeru tame

Kami wa watashi wo tsukawasareta

Allelu~ya~, Ale~luya

**Fukuin (Gospel)**

**Luka ni yoru Fukuin**  (Gospel according to Luke)

Watashitachi no aida de jitsugen shita kotogara ni tsuite, saisho kara mokugeki shite mi-Kotoba no tame ni hataraita hitobito ga watashitachi ni tsutaeta tōri ni, monogatari wo kaki-tsuraneyō to, ooku no hitobito ga sude ni te wo tsukete imasu. Soko de, kei-ai suru Teofilo sama, watashi mo subete no koto wo hajime kara kuwashiku shirabete imasu node, junjo tadashiku kaite anata ni kentei suru no ga yoi to omoimashita. O-uke ni natta oshie ga kakujitsu na mono de aru koto wo, yoku wakatte itadakitai no de arimasu.

Sate, Iesu wa “Rei” no chikara ni michite Galilea ni kaerareta. Sono hyōban ga mawari no chihō ittai ni hiromatta. Iesu wa shokaidō de oshie, mina kara sonkei wo ukerareta.

Iesu wa o-sodachi ni natta Nazare ni kite, itsumo no tōri ansokubi ni kaidō ni hairi, seisho wo rōdoku shiyō toshite o-tachi ni natta. Yogensha Izaya no makimono ga watasare, o-hiraki ni naru to, tsugi no yō ni kaite aru kasho ga me ni tomatta.

[Shu no Rei ga watashi no ue ni orareru.

Mazushii hito ni fukuin wo tsuge-shiraseru tame ni,

Shu ga watashi ni abura wo sosogareta kara de aru.

Shu ga watashi wo tsukawasareta no wa,

torawarete iru hito ni kaihō wo,

Me no mienai hito ni shiryoku no kaifuku wo tsuge,

appaku sarete iru hito wo jiyuu ni shi,

Shu no megumi no toshi wo tsugeru tame de aru.]

Iesu wa makimono wo maki, kakari no mono ni kaeshite seki ni suwarareta. Kaidō ni iru subete no hito no me ga Iesu ni sosogarete ita. Soko de Iesu wa, “Kono seisho no kotoba wa, kyō, anatagata ga mimi ni shita toki, jitsugen shita” to hanashi hajimerareta.

Kristo ni sambi.

**Shito Shinjō (Apostles’ Creed)**

Tenchi no sōzōshu,

zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.

Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu.

Shu wa Seirei ni yotte yadori,

otome Maria kara umare,

Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,

juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,

yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi,

ten ni nobotte,

zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,

seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.

Seirei wo shinji, sei naru fuhen no kyōkai,

seito no majiwari, tsumi no yurushi,

karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

**Kyōdō Kigan (General Intercessions)**

Priest: Watashitachi wo yobi-atsumete kudasatta Kami ni shinrai shite inorimashō

1. Sore-zore no basho kara, Shu no mimoto ni atsumerareta watashitachi ga, aratana yorokobi no uchi ni, sukui no fukuin wo sekai ni tsuge-shiraseru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kyō koso Kami no kotoba wo kikō

2. Kyō kono toki mo, kurushimi ya kanashimi no naka ni aru hitobito ni totte, sukuinushi Kristo no kotoba ga, ashita ni mukau kibō no chikara to narimasu yō ni.

3. Kristo-kyō itchi kitō shuukan ni atatte inorimasu. Shu no hi wo iwau subete no kyōkai ga, Seirei ni yoru itchi no uchi ni, Kristo wo akashi shite ikemasu yō ni.